

# RUSSIA-ITALIA

euro 3,00 - Anno II n. 9 NOVEMBRE 2006

**IERI, OGGI, DOMANI**

- 
- **UE e Russia sono partner strategici**
  - **La settimana della lingua russa in Italia**
  - **Le regioni russe scelgono l'Italia**
  - **60 anni di rapporti culturali tra Italia e Russia**
  - **L'arte italiana del XX secolo a Mosca**
  - **Aeroflot informa...**

# L'ASSO NELLA MANICA

## Le piccole e medie imprese in Russia

Nel corso del seminario di Milano del 23 e 24 ottobre scorsi, il Console Generale della Federazione Russa Alexander Nurizade ha invitato gli imprenditori italiani di investire in Russia, proprio perché, finalmente, le potenzialità del suo mercato sono enormi, soprattutto alla luce della stabilità politica e di una serie di riforme che intendono promuovere gli investimenti, in riferimento alle numerose agevolazioni fiscali previste per le nuove Zone Economiche Speciali, che si realizzano in territorio russo ininterrottamente dal novembre del 2005. Secondo **Giancarlo Cipolla della Rus Ital Interconsulting**, oggi le aziende italiane possono risolvere tutti i problemi connessi all'internazionalizzazione verso la Russia direttamente dall'Italia, evitando di incappare nelle difficoltà che sorgono ogni volta che si trova ad affrontare la sfida di un mercato sconosciuto



Durante l'apertura del seminario

La promozione delle piccole e medie aziende italiane sul mercato russo è stata al centro del dibattito del seminario che si è svolto a Milano il 23 e 24 ottobre, realizzato in collaborazione tra la Camera di Commercio e Industria della Federazione Russa (CCI), l'Unioncamere e la società **Rus Ital Interconsulting di Giancarlo Cipolla**. Presenti

al Seminario diversi relatori, autorità russe ed italiane, responsabili degli Uffici Relazioni Internazionali di importanti istituzioni mondiali, autorità consolari e aziende di diversi settori merceologici. Apprendo i lavori del seminario nella splendida cornice dell'Università Cattolica del Sacro Cuore, in un suggestiva sala della cripta dell'Aula Magna,

il Console Generale della Federazione Russa a Milano Alexander Nurizade ha invitato gli imprenditori italiani di investire in Russia, proprio perché, finalmente, le potenzialità del suo mercato sono enormi, soprattutto alla luce della stabilità politica e di una serie di riforme che intendono promuovere gli investimenti. Nurizade si riferiva alle numerose age-

volazioni fiscali previste per le nuove Zone Economiche Speciali, che si realizzano in territorio russo ininterrottamente dal novembre del 2005. Si tratta di una nuova realtà territoriale con un regime amministrativo, fiscale e doganale straordinario, che offre agli operatori economici vantaggiose condizioni per la creazione di nuove infrastrutture, nei settori dell'industria manifatturiera, della tecnologia avanzata, della creazione di nuovi modelli di produzione e della commercializzazione degli sviluppi scientifici e tecnologici.

"Molto spesso agli imprenditori italiani - ci ha detto l'avvocato **Giancarlo Cipolla** - manca l'informazione riguardante la Russia. La Rus Ital, partner ufficiale per l'Italia della CCI, cerca di riempire questo vuoto informativo fornendo alle aziende italiane le consulenze necessarie, aiutando a risolvere qualunque difficoltà di carattere burocratico, linguistico e legislativo, facilitando gli scambi tra le imprese russe e italiane. Nel novembre del 2004 a Mosca - ha continuato Cipolla - è stato siglato l'accordo tra la CCI e la Rus Ital Interconsulting. Per la prima volta la Camera di Commercio e Industria della Federazione Russa decideva di affidare ad una società privata straniera la responsabilità di curare i propri interessi all'estero, e scelse proprio l'Italia. Sulla scia di questa iniziativa, a maggio di quest'anno è stato siglato a Mosca un accordo di collaborazione tra Unioncamere, rappresentata dall'allora presidente Carlo Sangalli, e la CCI, presieduta dall'ex premier Evgenij Primakov". L'Avvocato Cipolla ha quindi precisato: "L'oggetto dell'intesa tra la CCI e la Rus Ital è mettere in atto un'efficiente e trasparente collaborazione attraverso la realizzazione di servizi di informazione commerciale e industriale, nonché le consulenze che la Società fornirà, rappresen-

tando ufficialmente gli interessi economici della Camera di Commercio ed Industria russa, con lo scopo di promuovere soprattutto lo sviluppo degli affari delle piccole e medie imprese. A beneficiarne saranno oltre 100 mila imprese russe associate alla Camera di commercio e Industria della Federazione Russa che troveranno un concreto supporto nei servizi di consulenza. Voglio sottolineare - ha aggiunto il titolare della Rus Ital Interconsalting - che la nostra diretta collaborazione con il Centro d'informazione e consulenza della CCI, il cui direttore è Alexander Kutsobin, rende la Camera di Commercio un reale strumento di impulso e supporto allo sviluppo dell'economia".

Giancarlo Cipolla ha ricordato inoltre che la CCI della Federazione Russa è rappresentata in Italia da Pavel Dorokhin che, allo stesso tempo, ricopre la carica di



Il Console russo a Milano Nadezhda Smirnova parla con l'avvocato Cipolla

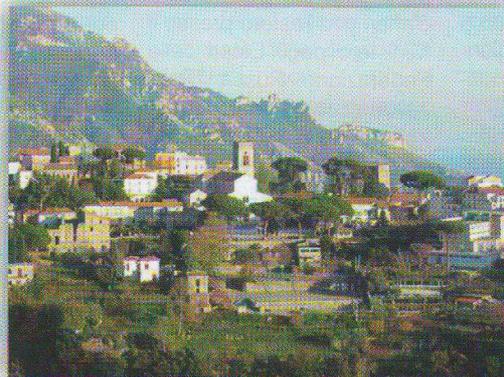
vice Segretario Generale della Camera di Commercio Italo-Russa, con un ruolo fondamentale nei rapporti economici tra i due paesi.

"Lo scopo del seminario era quello di presentare e spiegare gli innumerevoli servizi che la CCI offre alle industrie italiane che vogliono

avvicinarsi al mercato russo. Si è discusso un po' di tutto, dalle ricerche di mercato all'affidabilità dei partner commerciali in loco, fino ai servizi specializzati tipo scorta armata delle spedizioni. Grazie alla nostra collaborazione - ha detto infine l'avvocato Cipolla - le aziende

italiane possono risolvere tutti i problemi connessi all'internazionalizzazione verso la Russia direttamente dall'Italia, evitando di incappare nelle difficoltà che sorgono ogni volta che si trova ad affrontare la sfida di un mercato sconosciuto".

RED



Since 1979  
Your Partner In Italy™

**Maiori, Amalfi Coast.**  
Voice: +39.089.877.455  
Fax +39.089.877.781

Reservations: [booking@sunland.it](mailto:booking@sunland.it)  
WEB: [www.sunland.it](http://www.sunland.it)

Hotel Reservations for F.I.T. and Groups

Villas & Apartments Rental

Taylor Made Programs

Cultural & Archaeological tours.

Individual Excursions and VIP Service

Shore Excursions

Transfers

Fly & Drive programs and car rental

Neapolitan Cooking Classes

VIP Cruises in the Gulf

Meetings & Incentives

*Neapolitan Riviera, Amalfi Coast, Sorrento, Capri, Cilento*